ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၆၅၀ / ၂၀၁၃ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၃၁ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ - ၁၃ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူ၏အမည် MR. LOU BAIJIN

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO.168, BAISHI ROAD, SHAHE STREET, NANSHAN DISTRICT, SHENZHEN GUANDONG PROVINCE, THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ –

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် –

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် ၁၄ နှင့် ၁၅၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက် ၆၅၊ ကင်းဝန်မင်းကြီးလမ်း၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန် (၄)၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၀၀၀ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ (၁) နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၀၀၀ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၆ လ

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၃၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည်
KAMCAINE MANUFACTURING (MYANMAR) CO., LTD.

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

Form (2)

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Sr. No. 30664
Dated 31.12.2013

Permit No. 650/2013 Date 31, December 2013

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. LOU BAIJIN

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address NO.168,BAISHI ROAD, SHAHE STREET, NANSHAN DISTRICT, SHENZHEN GUANDONG PROVINCE, THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(d) Name and Address of principal Organization -

(e) Place of incorporation -

(f) Type of business in which investment is to be made MANUFACTURING OF GARMENT ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 14& 15, MYAY TAING BLOCK NO.65, KIN WUN MIN GYI ROAD, SHWE PYI THAR INDUSTRIAL ZONE (4), SHWE PYI THAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of foreign capital US$ 1.000 MILLION

(I) Period for bringing in foreign capital WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 1.000 MILLION

(k) Construction period 6 MONTHS

(l) Permitted duration of investment 30 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED INVESTMENT

(n) Name of Company incorporated in Myanmar KAMCAINE MANUFACTURING (MYANMAR) CO., LTD.

Win Shein

Chairman

The Myanmar Investment Commission

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
Building No.(32), Nay Pyi Taw

Our ref: DICA-1/FI-821/ 2013(30544)
Tel: 067- 406334, 406075
Date : 27 December 2013
Fax: 95-67-406333

Subject : Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing and Marketing of Veneer, Plywood, Sawn Timber" under the name of Fine Ply Myanmar Private Limited.

Reference: Fine Ply Myanmar Private Limited Letter dated (6.5.2013)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (31/2013) held on (4-12-2013) had approved that the proposal for investment in "Manufacturing and Marketing of Veneer, Plywood, Sawn Timber" under the name of "Fine Ply Myanmar Private Limited" submitted by "Fine Wood Products PVT., Ltd." of India as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to the said Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 15 (fifteen) years and extendable for 15 (fifteen) years 1 (one) time commencing from the date of signing of the land and building Lease Agreement between U Than Htun, U Than Sein and Fine Ply Myanmar Private Limited. At the end of the Lease period, Fine Ply Myanmar Private Limited shall remove all related materials on the plot of land except the building and unrecoverable things and shall be handed over to the lessor in good condition.

4. The annual rent for the land shall be US$ 168,012 (United States Dollar one hundred and sixty-eight thousand and twelve only) calculated at the rate of US$ 5.00 per square meter per year of the land measuring 33,588.9 square meter (8.30acres).

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted, the followings, exemptions and reliefs as per section 27(a)(h)(i) and (k) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial operation;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipments, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Fine Ply Myanmar Private Limited shall have to sign the Land and Building Lease Agreement with U Than Htun and U Than Sein. After signing such Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Fine Ply Myanmar Private Limited in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration,(5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Fine Ply Myanmar Private Limited shall use its best efforts for timely realization of works stated in the Proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit" it shall become null and void.

9. Fine Ply Myanmar Private Limited has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules extension of construction period shall not be granted more than one except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instability, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the Fine Ply Myanmar Private Limited. cannot construct completely in time during the construction period or extension period, the Commission will have to terminate the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.

13. Fine Ply Myanmar Private Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated in the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Fine Ply Myanmar Private Limited has to follow the

exisiting Labour Laws for the recruitment of staff and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under section 2 (i) of the said Law, other than foreign currency.

16. Whenever Fine Ply Myanmar Private Limited brings in foreign capital defined under section 2 (i) of the said Law, other than foreign currency in the manner stated in paragraph 15 (b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Fine Ply Myanmar Private Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 and for transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the State and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of citizen or citizen-owned business by submitting

the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Fine Ply Myanmar Private Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Fine Ply Myanmar Private Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct Initial Environmental Examination (IEE) process and an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity has to be prepared and submitted, and to perform activities in accordance with this EMP and to abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. Fine Ply Myanmar Private Limited shall have to carry out the plantation and rehabilitation according to the plan submitted to the Forest Department to fulfill the raw materials requirement.

21. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Fine Ply Myanmar Private Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

22. Fine Ply Myanmar Private Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipments.

23. Payment of principal and interest of the loan(if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc. shall only be made out of the official foreign exchange earnings of Fine Ply Myanmar Private Limited.

24. Fine Ply Myanmar Private Limited in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rules 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

Win Shein

(Win Shein)

Chairman

Fine Ply Myanmar Private Limited

cc:
1. Office of the Union Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Office of the Yangon Region Government
3. Ministry of National Planning and Economic Development
4. Ministry of Finance
5. Ministry of Commerce
6. Ministry of Construction
7. Ministry of Foreign Affairs
8. Ministry of Home Affairs
9. Ministry of Immigration and Population
10. Ministry of Labour, Employment and Social Security
11. Ministry of Electric Power
12. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
13. Director General, Directorate of Investment and Company Administration

14. Director General, Customs Department
15. Director General, Internal Revenue Department
16. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
17. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
18. Managing Director, Myanma Insurance
19. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
20. Director General, Directorate of Trade
21. Director General, Immigration and National Registration Department
22. Director General, Directorate of Labour
23. Managing Director, Myanma Timber Enterprise
24. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry(UMFCCI)